

STEREO HEADPHONES "Shell"

- GB** Operating Instructions
- D** Bedienungsanleitung
- F** Mode d'emploi
- E** Instrucciones de uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- I** Istruzioni per l'uso
- PL** Instrukcja obsługi
- H** Használati útmutató
- RO** Manual de utilizare
- CZ** Návod k použití
- SK** Návod na použitie
- P** Manual de instruções
- S** Bruksanvisning
- RUS** Руководство по эксплуатации
- BG** Работна инструкция
- GR** Οδηγίες χρήσης
- TR** Kullanma kılavuzu
- FIN** Käyttöohje



Ostrzeżenie

Prosimy poświęcić czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości.

1. Zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie używały urządzenia do zabawy.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nie zginać ani nie zakleszczać kabla.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie używać produktu w bezpośredniej bliskości ogrzewania, innych źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Podczas jazdy pojazdem mechanicznym bądź używania przyrządu sportowego nie dopuścić do odwrócenia uwagi przez produkt oraz stale obserwować otoczenie i sytuację w ruchu drogowym.
- Akumulator jest zamontowany na stałe i nie można go usunąć, poddać cały produkt utylizacji zgodnie z ustawowymi postanowieniami.
- Nie wrzucać akumulatora ani produktu do ognia.
- Nie modyfikować / deformować / podgrzewać / rozkładać akumulatorów / baterii.
- Nie używać produktu podczas ładowania!

Ostrzeżenie – wysoki poziom głośności

- Wysokie ciśnienie akustyczne!
- Ryzyko uszkodzenia słuchu.
- Aby zapobiec ryzyku uszkodzenia słuchu, unikać słuchania przy dużym poziomie głośności i przez długi czas.
- Głośność ustawiać zawsze na rozsądny poziom. Wysoki poziom głośności może – nawet jeżeli trwa krótko – prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Podczas używania produktu ograniczona jest percepcja dźwięków z otoczenia. Z tego powodu stosując produkt, nie obsługiwać pojazdów ani maszyn.

**2. Czyszczenie i konserwacja**

Czyścić produkt wyłącznie nieustrzępiącą się, lekko wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących.

3. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.

PL Dane techniczne

Złącze	Wtyczka typu jack 3,5 mm/6,35 mm
Długość kabla	2 m
WBCV	≥ 75 mV
	Słuchawki
Średnica	40 mm
Zakres częstotliwości	od 20 Hz do 20 kHz
Impedancja	32 Ω
Czułość	113 dB/mW
Waga	174 g

H Műszaki adatok

Csatlakozó	3,5 mm/6,35 mm-es jackdugó
Kábelhossz	2 m
WBCV (szélessávú jelfeszültség)	≥ 75 mV
	Fejhallgató
Átmérő	40 mm
Frekvenciartomány	20 Hz–20 KHz
Impedancia	32 Ω
Érzékenység	113 dB/mW
Súly	174 g

RO Date tehnice

Mufă	Mufă tip jack de 3,5 mm/6,35 mm
Lungime cablu	2 m
Tensiune caracteristică în bandă largă (WBCV)	≥ 75 mV
	Căști
Diametru	40 mm
Domeniul de frecvență	20 Hz–20 kHz
Impedanța	32 Ω
Sensibilitate	113 dB/mW
Greutate	174 g

CZ Technické údaje

Připojení	3,5 mm/6,35 mm konektor
Délka kabelu	2 m
WBCV (širokopásmové charakteristické napětí)	≥ 75 mV
	Sluchátka
Průměr	40 mm
Kmitočtový rozsah	20 Hz–20 kHz
Impedance	32 Ω
Citlivost	113 dB/mW
Hmotnost	174 g

SK Technické údaje

Pripojka	Zástrčkový konektor 3,5 mm/6,35 mm
Dĺžka kábla	2 m
WBCV (napätie so širokopásmovou charakteristikou)	≥ 75 mV
	Slúchadlá
Priemer	40 mm
Frekvenčný rozsah	20 Hz – 20 kHz
Impedancia	32 Ω
Citlivosť	113 dB/mW
Hmotnosť	174 g

P Dados técnicos

Ligação	ficha Jack de 3,5 mm/6,35 mm
Comprimento do cabo	2 m
Tensão característica de banda larga (WBCV)	≥ 75 mV
	Auscultadores
Diâmetro	40 mm
Gama de frequências	20 Hz – 20 kHz
Impedância	32 Ω
Sensibilidade	113 dB/mW
Peso	174 g

hama

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

 www.hama.com

 +49 9091 502-0

D GB



Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00184143/04.23